

[Text]

The Chairman: I am going to thank you. I know you have more answers, and I know that Walter has more questions and so do I. The vote is going to be in less than 90 seconds. I therefore must go. We will try to get back before 5 p.m., but I doubt it. There are two votes. I have to go, I am sorry.

Ms Rebick: I have a letter here on the international issue that you asked about.

Ms Lambert: Thank you very much for listening to our deputations. We hope that some of the things we have said about the graphic horror of war will have an effect on the way you vote.

• 1624

• 1653

The Chairman: Order. I do not see a quorum, but... [Inaudible—Editor]... for those who want to carry on for a few minutes. I am afraid I will have to stop seeing a quorum at 5 p.m. for others who have to go to other things.

Mr. Robinson is here, and I am sure he wanted to put something on the record, or at least questions. I am being as co-operative and as helpful as I can be. I apologize.

Mr. Robinson (Burnaby—Kingsway): I appreciate that, Mr. Chairman.

I was not able to be here for the opening remarks of the witnesses; however, I certainly have had close contact and communication with the groups represented tonight. I should just take this opportunity to congratulate the Canadian Peace Alliance and all the other groups, some of whom are members. I believe all the groups here at the table are members, as well, of the Canadian Peace Alliance, *y inclus compris les Artistes pour la paix*.

Because there is a record of these proceedings and it is important that you have the opportunity to put as much as possible on the record in terms of your own priorities, if there are any of you who want to elaborate on any of the points that were made earlier that I was not able to be here for then perhaps this would be an appropriate time to do that.

Mme Lambert: Pierre, avez-vous autre chose à dire?

M. Jasmin: J'aimerais simplement répéter à quel point le mouvement pour la paix au Québec est généralisé. Il gagne chaque jour des milliers et des milliers de personnes. Il y a des écoles entières qui débrayent, qui vont dans la rue. Les gens en parlent dans tous les milieux, professionnel, syndical et autres. Dans le mouvement même, on a beaucoup de difficulté à dire aux gens: Calmez-vous, ce n'est pas l'heure de la révolution.

S'il y a un vote du gouvernement en faveur d'une déclaration de guerre, j'ai peur de ce qui pourra se passer au Québec, Je vous demande de ne pas aller dans cette direction-là.

• 1655

The Chairman: May I ask you a question? Some of you, certainly Judy, spent more time in my office yesterday than I did in Toronto.

[Translation]

Le président: Je vous remercie. Vous avez encore bien des choses à vous dire et je sais que Walter a d'autres questions à vous poser et moi aussi d'ailleurs, mais le vote a lieu dans moins de 90 secondes et je dois vous quitter. Nous essaierons d'être de retour avant 17h00 mais je doute que cela soit possible car nous devons voter deux fois. Pardonnez-moi mais je dois vous quitter.

Mme Rebick: J'ai en main une lettre concernant le problème international sur lequel vous m'avez posé une question.

Mme Lambert: Merci de nous avoir entendus. Nous espérons que certains de nos propos vous auront fait prendre conscience des horreurs de la guerre et que cela influera sur votre vote.

Le président: La séance est ouverte. Je ne vois pas de quorum, mais... [Inaudible—Éditeur]... pour ceux qui veulent continuer pendant quelques minutes. Malheureusement à 17 heures il n'y aura plus de quorum parce qu'il y aura des membres qui devront nous quitter.

M. Robinson est ici, et je suis sûr qu'il voulait dire certaines choses officiellement ou au moins poser certaines questions. Je coopère et j'assiste autant que je peux. Excusez-moi.

M. Robinson (Burnaby—Kingsway): Je vous en suis reconnaissant, monsieur le président.

Je n'ai pas eu l'occasion d'être ici pour les exposés des deux témoins. Néanmoins, j'ai eu un contact assez proche et assez de communications avec les groupes qui sont représentés ici ce soir. À cette occasion, j'aimerais féliciter l'Alliance canadienne pour la paix et tous les autres groupes, dont certains sont des membres. Je crois aussi que tous les groupes assis à cette table aujourd'hui sont aussi membres de l'Alliance canadienne pour la paix, *including Artists for Peace*.

Puisque ces délibérations sont transcrites, et il est important que vous ayez une occasion d'exprimer vos priorités officiellement autant que possible, ceux d'entre vous qui voudraient donner plus de détails sur certaines questions mentionnées avant que je n'arrive, pourraient le faire immédiatement.

Ms Lambert: Pierre, do you have anything else to say?

Mr. Jasmin: I would simply like to state once more the extent to which the peace movement in Quebec is generalized. Everyday, it gains thousands and thousands of new adherents. There are entire schools walking out of class and into the streets. Everyone is talking about this—in all circles, professional, union and others. In the movement itself, it is very difficult to tell people: Calm down, the time for revolution is not yet here.

Should the government vote for a declaration of war, I am afraid of what could happen in Quebec. I am asking you not to take that path.

Le président: Puis-je vous poser une question? Certains d'entre vous, Judy de toute évidence, ont passé plus de temps hier dans mon bureau que moi-même, à Toronto.